
THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Apprenticeship and Trades Qualifications —
General Regulation, amendment**

Regulation 55/2010
Registered May 5, 2010

Manitoba Regulation 154/2001 amended

1 The *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation, Manitoba Regulation 154/2001*, is amended by this regulation.

2 Subsection 1(1) is amended

(a) by adding the following definition:

"**high school apprentice**" means a person who is a party to an apprenticeship agreement while concurrently enrolled in high school; (« élève apprenti »)

(b) by replacing the definition "**senior years apprentice**" with the following:

"**senior years apprentice**" means a high school apprentice; (« étudiant apprenti »)

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement général sur
l'apprentissage et la qualification
professionnelle**

Règlement 55/2010
Date d'enregistrement : le 5 mai 2010

Modification du R.M. 154/2001

1 Le présent règlement modifie le *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle, R.M. 154/2001*.

2 Le paragraphe 1(1) est modifié :

a) par adjonction, en ordre alphabétique, de la définition suivante :

« **élève apprenti** » Personne inscrite à une école secondaire qui est partie à un contrat d'apprentissage. ("high school apprentice")

b) par substitution, à la définition d'« **étudiant apprenti** », de ce qui suit :

« **étudiant apprenti** » Élève apprenti. ("senior years apprentice")

3 Clause 3(c) and section 12.2 are amended by striking out "senior years apprentice" and substituting "high school apprentice" wherever it occurs.

3 Les dispositions suivantes sont modifiées de la façon indiquée ci-après :

a) l'alinéa 3c), par substitution, à « un étudiant apprenti », d'« un élève apprenti »;

b) l'article 12.2, dans le titre et dans le passage introductif, par substitution, à « des étudiants apprentis », de « des élèves apprentis ».

April 14, 2010
14 avril 2010

**The Apprenticeship and Certification Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance professionnelle,**

L.E. Harapiak
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

May 3, 2010
3 mai 2010

**Minister of Entrepreneurship, Training and Trade/
Le ministre de l'Entrepreneuriat, de la Formation professionnelle
et du Commerce,**

Peter Bjornson